

Генеральная конференция

GC(55)/22/Rev.4

23 сентября 2011 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят пятая очередная сессия

Пункт 26 повестки дня
(GC(55)/25)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2012 год

1. К 17 час. 50 мин. 22 сентября 2011 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2012 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли 77 членов Агентства.
2. Когда Конференция приступит к рассмотрению этого пункта повестки дня 23 сентября 2011 года, Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам в ФТС. Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время - в кабинете МОЕ67.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ВЗЯТИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифра 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Австралия	1,863	1 160 696	580 348	826 706			-	0%
Австрия	0,820	510 881	255 440	363 875			-	0%
Азербайджан	0,014	8 722	4 361	6 213			-	0%
Албания	0,010	6 230	3 115	4 438			6 230	100%
Алжир	0,123	76 632	38 316	54 581			-	0%
Ангола	0,010	6 230	3 115	4 438			20 530	330%
Аргентина	0,277	172 578	86 289	122 919			172 578	100%
Армения	0,005	3 115	1 558	2 219			-	0%
Афганистан, Исламская Респ.	0,004	2 492	1 246	1 775			-	0%
Бангладеш	0,010	6 230	3 115	4 438			6 230	100%
Бахрейн	0,038	23 675	11 837	16 863			-	0%
Беларусь	0,040	24 921	12 461	17 750			24 921	100%
Белиз	0,001	623	312	444			-	0%
Бельгия	1,036	645 454	322 727	459 725			-	0%
Бенин	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Болгария	0,037	23 052	11 526	16 419			23 052	100%
Боливия	0,007	4 361	2 181	3 106			-	0%
Босния и Герцеговина	0,013	8 099	4 049	5 768			8 099	100%
Ботсвана	0,017	10 591	5 296	7 544			10 591	100%
Бразилия	1,553	967 558	483 779	689 144			-	0%
Буркина-Фасо	0,003	1 869	934	1 330			1 869	100%
Бурунди	0,001	623	312	444			-	0%
Бывшая юг. Респ. Македония	0,007	4 361	2 181	3 106			4 361	100%
Венгрия	0,280	174 447	87 224	124 250			-	0%
Венесуэла, Боливар. Республика	0,303	188 777	94 388	134 456			-	0%
Вьетнам	0,032	19 937	9 968	14 200			19 937	100%
Габон	0,013	8 099	4 049	5 768			-	0%
Гаити	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Гана	0,006	3 738	1 869	2 663			3 738	100%
Гватемала	0,027	16 822	8 411	11 981			-	0%
Германия	7,728	4 814 738	2 407 369	3 429 299			-	0%
Гондурас	0,008	4 984	2 492	3 550			-	0%
Греция	0,666	414 935	207 467	295 538			-	0%
Грузия	0,006	3 738	1 869	2 663			3 738	100%
Дания	0,709	441 725	220 862	314 619			441 725	100%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифра 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятого обязательства к общей доле плановой цифры
Дем. Республика Конго	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Доминиканская Республика	0,040	24 921	12 461	17 750	-	-	-	0%
Египет	0,091	56 695	28 348	40 381	40 381	56 695	56 695	100%
Замбия	0,004	2 492	1 246	1 775	1 246	2 492	2 492	100%
Зимбабве	0,003	1 869	934	1 330	1 330	1 869	1 869	100%
Йемен	0,010	6 230	3 115	4 438	4 438	6 230	6 230	100%
Израиль	0,370	230 519	115 260	164 188	-	-	-	0%
Индия	0,515	320 858	160 429	228 531	228 531	320 858	320 858	100%
Индонезия	0,229	142 673	71 336	101 619	180 000	126 360	126 360	89%
Иордания	0,013	8 099	4 050	5 769	4 050	8 099	8 099	100%
Ирак	0,019	11 837	5 919	8 431	5 919	11 837	11 837	100%
Иран, Исламская Республика	0,225	140 181	70 090	99 844	20 000	20 000	20 000	14%
Ирландия	0,480	299 052	149 526	213 000	-	-	-	0%
Исландия	0,040	24 921	12 461	17 750	17 750	24 921	24 921	100%
Италия	3,062	1 907 703	953 851	1 358 763	-	-	-	0%
Италия	4,818	3 001 735	1 500 867	2 137 988	-	-	-	0%
Казахстан	0,073	45 481	22 740	32 394	-	-	-	0%
Камбоджа	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Камерун	0,011	6 853	3 427	4 881	6 853	6 853	6 853	100%
Канада	3,091	1 925 771	962 885	1 371 631	-	-	-	0%
Катар	0,130	80 993	40 497	57 688	-	-	-	0%
Кения	0,012	7 476	3 738	5 325	25 325	21 516	21 516	288%
Кипр	0,044	27 413	13 707	19 525	19 525	27 413	27 413	100%
Китай	3,074	1 915 180	957 589	1 364 088	-	-	-	0%
Колумбия	0,139	86 600	43 300	61 681	70 000	49 140	49 140	57%
Конго	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Корея, Республика	2,178	1 356 948	678 474	966 488	966 488	1 356 948	1 356 948	100%
Коста-Рика	0,033	20 560	10 280	14 644	-	-	-	0%
Кот-д'Ивуар	0,010	6 230	3 115	4 438	4 438	6 230	6 230	100%
Куба	0,068	42 366	21 183	30 175	куб.лесо	42 366	29 741	70%
Кувейт	0,253	157 625	78 813	112 269	112 269	157 625	157 625	100%
Кыргызстан	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Латвия	0,037	23 052	11 526	16 419	16 419	23 052	23 052	100%
Лесото	0,001	623	312	444	444	623	623	100%
Либерия	0,001	623	312	444	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой суммы 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой суммы с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятого обязательства к общей доле плановой суммы
Ливан	0,032	19 937	9 968	14 200	9 968	14 200	19 937	100%
Ливия	0,124	77 255	38 628	55 025	38 628	55 025	-	0%
Литва	0,063	39 251	19 625	27 956	19 625	27 956	39 251	100%
Лихтенштейн	0,009	5 607	2 804	3 994	2 804	3 994	5 607	100%
Люксембург	0,087	54 203	27 102	38 606	27 102	38 606	54 203	100%
Маврикий	0,011	6 853	3 427	4 881	3 427	4 881	6 853	100%
Мавритания, Исламская Респ.	0,001	623	312	444	312	444	623	100%
Малагаскар	0,003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%
Малави	0,001	623	312	444	312	444	-	0%
Малайзия	0,244	152 018	76 009	108 275	76 009	108 275	152 018	100%
Мали	0,003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%
Мальта	0,016	9 968	4 984	7 100	4 984	7 100	-	0%
Марокко	0,056	34 889	17 445	24 850	17 445	24 850	34 889	100%
Маршалловы Острова	0,001	623	312	444	312	444	-	0%
Мексика	2,271	1 414 890	707 445	1 007 756	707 445	1 007 756	-	0%
Мозамбик	0,003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%
Монако	0,003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%
Монголия	0,002	1 246	623	888	623	888	1 246	100%
Мьянма	0,006	3 738	1 869	2 663	1 869	2 663	3 738	100%
Намбия	0,008	4 984	2 492	3 550	2 492	3 550	4 984	100%
Непал	0,006	3 738	1 869	2 663	1 869	2 663	-	0%
Нигер	0,002	1 246	623	888	623	888	1 246	100%
Нигерия	0,075	46 727	23 363	33 281	23 363	33 281	46 727	100%
Нидерланды	1,788	1 113 969	556 984	793 425	1 113 969	793 425	1 113 969	100%
Никарагуа	0,003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%
Новая Зеландия	0,263	163 856	81 928	116 706	81 928	116 706	-	0%
Норвегия	0,839	522 718	261 359	372 306	261 359	372 306	522 718	100%
Объединенная Респ. Танзания	0,008	4 984	2 492	3 550	2 492	3 550	4 984	100%
Объединенные Арабские Эмираты	0,377	234 880	117 440	167 294	117 440	167 294	-	0%
Оман	0,083	51 711	25 856	36 831	25 856	36 831	51 711	100%
Пакистан	0,079	49 219	24 609	35 056	24 609	35 056	49 219	100%
Палау	0,001	623	312	444	312	444	-	0%
Панама	0,021	13 084	6 542	9 319	6 542	9 319	-	0%
Парагвай	0,007	4 361	2 181	3 106	2 181	3 106	-	0%
Перу	0,087	54 203	27 102	38 606	27 102	38 606	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Польша	0,798	497 174	248 587	354 113			497 174	100%
Португалия	0,492	306 528	153 264	218 325			-	0%
Республика Молдова	0,002	1 246	623	888			1 246	100%
Российская Федерация	1,544	961 951	480 975	685 150			-	0%
Румыния	0,171	106 537	53 269	75 881			106 537	100%
Сальвадор	0,018	11 214	5 607	7 988			-	0%
Саудовская Аравия	0,800	498 420	249 210	355 000			498 420	100%
Святой Престол	0,001	623	312	444			1 702	273%
Сейшельские Острова	0,002	1 246	623	888			-	0%
Сенегал	0,006	3 738	1 869	2 663			-	0%
Сербия	0,036	22 429	11 214	15 975			-	0%
Сингапур	0,323	201 237	100 619	143 331			201 237	100%
Сирийская Арабская Республика	0,024	14 953	7 476	10 650			14 953	100%
Словакия	0,137	85 354	42 677	60 794			85 354	100%
Словения	0,099	61 679	30 840	43 931			61 679	100%
Соединенное Королевство	6,365	3 965 555	1 982 777	2 824 468			-	0%
Соединенные Штаты Америки	25,000	15 575 626	7 787 813	11 093 749			-	0%
Судан	0,010	6 230	3 115	4 438			6 230	100%
Сьерра-Леоне	0,001	623	312	444			-	0%
Таджикистан	0,002	1 246	623	888			-	0%
Таиланд	0,201	125 228	62 614	89 194			125 228	100%
Тунис	0,029	18 068	9 034	12 869			-	0%
Турция	0,595	370 700	185 350	264 031			-	0%
Уганда	0,006	3 738	1 869	2 663			3 738	100%
Узбекистан	0,010	6 230	3 115	4 438			-	0%
Украина	0,084	52 334	26 167	37 275			-	0%
Уругвай	0,026	16 199	8 099	11 538			-	0%
Филиппины	0,087	54 203	27 102	38 606			54 203	100%
Финляндия	0,546	340 172	170 086	242 288			340 172 [e]	100%
Франция	5,902	3 677 095	1 838 547	2 619 013			-	0%
Хорватия	0,093	57 941	28 971	41 269			-	0%
Центральноафр. Республика	0,001	623	312	444			-	0%
Чад	0,002	1 246	623	888			-	0%
Черногория	0,004	2 492	1 246	1 775			2 492	100%
Чешская Республика	0,336	209 336	104 668	149 100			-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные		Сумма взятыx обязательств в долл. США	Сумма взятыx обязательств в долл. США	Сумма взятыx обязательств в других валютах	Общая сумма взятыx обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение суммы взятыx обязательств к общей доле плановой цифры
			евро	и долл. США					
Чили	0,227	141 427	70 713	100 731				-	0%
Швейцария	1,089	678 474	339 237	483 244	швейц. фр.		814 200	666 941	98%
Швеция	1,026	639 224	319 612	455 288				-	0%
Шри-Ланка	0,018	11 214	5 607	7 988				11 214	100%
Эквадор	0,038	23 675	11 837	16 863				23 675	100%
Эритрея	0,001	623	312	444				-	0%
Эстония	0,038	23 675	11 837	16 863				23 675	100%
Эфиопия	0,008	4 984	2 492	3 550				-	0%
Южная Африка	0,371	231 142	115 571	164 631				231 142	100%
Ямайка	0,013	8 099	4 050	5 769				-	0%
Япония	12,078	7 524 897	3 762 448	5 359 612				-	0%
ВСЕГО	100,000	62 302 500	31 151 250	44 375 000				4 513 977 4 096 482 8 086 381	12,98%

[a] Все суммы подлежат одобрению Генеральной конференции.

[b] При условии утверждения базисных ставок Генеральной конференцией.

[c] 62 302 500 евро – это эквивалент плановой цифры взносов в ФТС на 2012 год, установленной на уровне 88 750 000 долл. США и пересчитанной по июльскому 2011 года оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН) (1 долл. США = 0,702 евро).

[d] Совокупная сумма взятых обязательств, выраженная в евро на основе ООКООН, действовавшего на момент установления плановой цифры в евро (ООКООН на 6 июня 2011 года 1 долл. США = 0,702 евро).

[e] Это обязательство подлежит парламентскому одобрению.